



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/3390/Add.1

18 April 1955

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД НАЧАЛЬНИКА ШТАБА ОРГАНА ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ УСЛОВИЙ ПЕРЕМИРИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ОТНОСИТЕЛЬНО ИНЦИДЕНТОВ, ИМЕВШИХ МЕСТО МЕЖДУ ЕГИПТОМ И ИЗРАИЛЕМ СО ВРЕМЕНИ ИНЦИДЕНТА БЛИЗ Г. ГАЗА 28 ФЕВРАЛЯ 1955 ГОДА

От Генерального Секретаря: Генеральный Секретарь имеет честь препроводить для информации членов Совета Безопасности прилагаемый при сем доклад, представленный в каблограмме от 18 апреля 1955 г., в дополнение к докладу Начальника штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия относительно инцидентов, имевших место между Египтом и Израилем со времени инцидента близ г. Газа 28 февраля 1955 года.

На чрезвычайном заседании Египетско-израильской смешанной комиссии по перемирию, происходившем 17 апреля 1955 г. в пункте на километре 95, следующий проект резолюции был представлен Израилем:

"Египетско-израильская смешанная комиссия по перемирию, рассмотрев жалобу Израиля I-92-55,

- 1) констатирует, что группа людей, обученная закладке мин, перешла с миной через установленную в силу перемирия демаркационную линию из территории под властью Египта и совершила акт агрессии, заложив мину близ обычного пути израильских патрулей в шести метрах от демаркационной линии, на территории Израиля;
- 2) констатирует далее, что в результате вышеуказанного действия израильская штабная машина с восемью солдатами, совершая очередной патруль для охраны израильской территории, взорвалась 9 апреля 1955 г., приблизительно в 3 ч. дня по местному времени;

- 3) констатирует далее, что в результате действий, изложенных выше в пунктах 1 и 2, означенный патруль понес следующие потери: два солдата убито, два солдата серьезно ранено, одна штабная автомашина **полностью** уничтожена;
- 4) констатирует далее, что с постоянной позиции египетских вооруженных сил был открыт огонь по подкреплениям, посланным в помощь указанному патрулю. В ответ был также открыт огонь;
- 5) отмечает с большим беспокойством, что, несмотря на обязательства, возложенные на Египет Общим соглашением о перемирии, и на многочисленные постановления Смешанной комиссии по перемирию, эти повторные акты агрессии против Израиля продолжаются;
- 6) постановляет, что изложенный выше в пунктах 1 и 2 акт является вопиющим нарушением со стороны Египта Общего соглашения о перемирии;
- 7) постановляет далее, что описанный в пункте 4 настоящей резолюции акт является вопиющим нарушением/<sup>ЕГИПТОМ</sup> пункта 2 статьи II Общего соглашения о перемирии;
- 8) отмечает с крайним беспокойством эти непрекращающиеся случаи закладки мин на пути обычных израильских патрулей или близ их пути группами, проникающими из территории под власть Египта, а также обострение и без того серьезного положения, создавшегося вдоль установленной в силу перемирия демаркационной линии, в результате этих повторных актов агрессии против Израиля;
- 9) еще раз обращается к египетским властям с требованием немедленно прекратить эти акты агрессии против Израиля и полностью соблюдать положения Общего соглашения о перемирии".

Этот проект резолюции голосовался по пунктам. Пункты 4 и 7 не были приняты, так как председатель воздержался. Остальные пункты были приняты, причем Израиль и председатель голосовали за их принятие, а Египет - против.

Объясняя мотивы своего голосования, председатель заявил:

"Я воздержался от голосования по пунктам 4 и 7 израильской резолюции, потому что не имеется достаточно доказательств, показывающих, что по израильскому патрулю или по высланной ему на помощь части был открыт огонь с египетских позиций, причем под доказательствами я подразумеваю раненых пулями, следы пуль на земле или на израильской штабной машине или же на машинах высланной на помощь части".

На том же чрезвычайном заседании Комиссия приняла следующую резолюцию, представленную Египтом:

"Смешанная комиссия по перемирию, обсудив жалобу Египта E-76-55 и доклад о расследовании, представленный военными наблюдателями Организации Объединенных Наций,

- 1) констатирует, что 9 апреля 1955 г. в 16 ч. 45 м. израильская воинская часть, вооруженная 3-дюймовым минометом, подошла к установленной в силу перемирия демаркационной линии и открыла огонь из миномета;
- 2) констатирует далее, что вышеозначенная израильская воинская часть совершила акт агрессии, открыв огонь из 3-дюймовых минометов через демаркационную линию по египетской позиции и по деревне Ш-Хаммуда, расположенной на территории под властью Египта;
- 3) констатирует далее, что около 5 ч. дня по местному времени был открыт артиллерийский огонь по деревне Ш-Хаммуда, окружающему ее району и по вышеуказанной позиции;
- 4) констатирует далее, что в вышеуказанной деревне, в прилегающем к ней районе и на вышеуказанной позиции было обнаружено а) 17 попаданий снарядов 3-дюймового миномета, б) 42 воронки от 75-миллиметровых артиллерийских снарядов и с) четыре 75-миллиметровых артиллерийских снаряда, которые не взорвались;
- 5) констатирует, что в результате действий, изложенных в пунктах 2, 3 и 4 настоящей резолюции, деревня Ш-Хаммуда потерпела следующие

- повреждения: а) одно прямое попадание в бетонное здание; б) одно прямое попадание в большую металлическую ирригационную трубу;
- 6) отмечает с большим беспокойством, что, несмотря на обязательства, возложенные на Израиль Общим соглашением о перемирии, и на многочисленные постановления Смешанной комиссии по перемирию, указанные акты агрессии против Египта не прекращаются;
- 7) постановляет, что эти акты агрессии являются вопиющим нарушением Израилем пункта 2 статьи II Общего соглашения о перемирии;
- 8) отмечает с крайним беспокойством обстрел египетской позиции по ту сторону установленной в силу перемирия демаркационной линии, а также серьезное положение, создавшееся вдоль демаркационной линии;
- 9) обращается к израильским властям с требованием немедленно положить конец этим актам агрессии против Египта и полностью соблюдать положения Общего соглашения о перемирии".

Резолюция была принята, причем Египет и председатель голосовали за резолюцию, а Израиль - против.

Объясняя мотивы своего голосования, председатель заявил:

"Хотя я убежден в действительности фактов, я вновь выражаю неодобрение по поводу повторения отдельных слов и предложений в каждом пункте и хочу повторить, что они ничего не добавляют к важности этой резолюции".